

Distr.: General 17 December 2008

Russian

Original: English

Комиссия по положению женщин

Пятьдесят третья сессия

2-13 марта 2009 года

Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»: достижение стратегических целей и деятельность в важнейших проблемных областях

Предложения по многолетней программе работы Комиссии по положению женщин на период 2010–2014 годов

Доклад Генерального секретаря

Резюме

В настоящем докладе, подготовленном в соответствии с резолюциями 1998/46 и 2006/9 Экономического и Социального Совета, содержится общий обзор применения методов работы Комиссии в период 2007–2009 годов, в том числе в контексте укрепления ЭКОСОС, и предлагается для рассмотрения Комиссией многолетняя программа работы на период 2010–2014 годов.

Содержание

		Cmp.
I.	Справочная информация	3
II.	Организация и методы работы Комиссии, утвержденные в резолюции 2006/9 Экономического и Социального Совета	4
III.	Обзор методов работы Комиссии в контексте реформы Экономического и Социального Совета	9
IV.	Возможности проведения обзора и оценки хода осуществления Пекинской декларации и Платформы действий в 2010 году	12
V.	Подготовка многолетней программы работы на 2010–2014 годы	13
Приложение		
	Обоснование предложений в отношении основных приоритетных тем многолетней программы на 2010–2014 годы	16

І. Справочная информация

- 1. В период после 1987 года Комиссия по положению женщин разработала многолетнюю программу работы. После принятия Пекинской декларации и Платформы действий в 1995 году¹ и в соответствии с резолюцией 50/203 Генеральной Ассамблеи была утверждена многолетняя программа работы на период 1997—2000 годов, в которой в рамках целенаправленного тематического подхода учтена группа важнейших проблемных областей из Пекинской платформы действий, рассматриваемых на каждой сессии (см. резолюцию 1996/6 Экономического и Социального Совета). В 2001 году Комиссия разработала многолетнюю программу работы на период 2002—2006 годов на основе итоговых документов двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке». На своей пятидесятой сессии в 2006 году в соответствии с резолюцией 60/140 Генеральной Ассамблеи Комиссия утвердила многолетнюю программу работы на период 2007—2009 годов (см. резолюцию 2006/9 Экономического и Социального Совета).
- 2. Решение о разработке многолетних программ работы соответствует положениям резолюции 1998/46 Экономического и Социального Совета, в которой Совет отметил важное значение принятия его функциональными комиссиями многолетней тематической программы, в особенности в связи с последующими мерами по итогам крупных конференций Организации Объединенных Наций.
- 3. В 2006 году Комиссия также провела обзор своих методов работы, признав, что организация ее работы должна способствовать ускорению хода осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, в соответствии с призывом, сформулированным в Декларации, которая была принята в ходе проведения десятилетнего обзора и оценки в 2005 году (см. решение 2005/232 Экономического и Социального Совета).
- 4. В целях обеспечения эффективного функционирования Комиссии в контексте реформы Экономического и Социального Совета в своей резолюции 2006/9 Совет просил Комиссию провести обзор своих методов работы в свете укрепления Совета и обсудить на своей пятьдесят третьей сессии возможность проведения в 2010 году обзора и оценки Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи.
- 5. В настоящем докладе, подготовленном в соответствии с резолюциями 1998/46 и 2006/9 Совета, содержится общий обзор применения методов работы Комиссии в период 2007–2009 годов, в том числе в контексте укрепления ЭКОСОС, и предложена для рассмотрения Комиссией многолетняя программа работы на 2010–2014 годы.

¹ Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4-15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под No. R.96.IV.B), глава I, резолюция I, приложения I и II.

П. Организация и методы работы Комиссии, утвержденные в резолюции 2006/9 Экономического и Социального Совета

- 6. Методы работы, утвержденные ЭКОСОС в 2006 году, нацелены на уделение повышенного внимания деятельности Комиссии на уровне национального исполнения и обеспечение более широких возможностей для обмена идеями, опытом, извлеченными уроками и передовыми методами работы на национальном уровне через посредство интерактивной деятельности с участием экспертов.
- 7. В соответствии с пересмотренными методами работы, изложенными в резолюции 2006/9 Совета, Комиссия на каждой сессии рассматривает одну приоритетную тему вместе с разработанным путем переговоров итоговым документом в виде согласованных выводов. Для обеспечения целенаправленного рассмотрения приоритетной темы используются различные методы. В рамках дискуссий за круглым столом высокого уровня основное внимание уделяется опыту, извлеченным урокам и передовым методам работы, связанным с приоритетной темой, включая результаты вспомогательных данных. Пути и средства ускорения хода выполнения предыдущих обязательств в отношении приоритетной темы рассматривается на двух интерактивных заседаниях групп экспертов. В рамках общей дискуссии по последующей деятельности в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и двадцать третьей специальной сессией Генеральной Ассамблеи особое внимание уделяется вопросам исполнения в связи с приоритетной темой.
- 8. Генеральный секретарь представляет аналитический доклад по приоритетной теме, который включает надежные статистические данные, данные с разбивкой по признаку пола и другую информацию количественного и качественного характера, свидетельствующие о принятии мер по обеспечению контроля и отчетности по вопросам исполнения. В целях усиления своей каталитической роли Комиссия также анализирует достигнутый прогресс в деле учета гендерной проблематики в рамках разработки, осуществления и оценки национальных стратегий и программ, с уделением особого внимания приоритетной теме.
- 9. В качестве новшества в рамках своих пересмотренных методов работы в ходе проводимых Комиссией интерактивных диалогов экспертов проводится обзор хода осуществления согласованных выводов, сформулированных на предыдущих сессиях. В консультации с региональными группами Бюро Комиссии определяет возникающие проблемы, связанные с равенством мужчин и женщин и расширением прав и возможностей женщин и предназначенные для рассмотрения Комиссией.
- 10. По просьбе Комиссии Отдел по улучшению положения женщин в заключение каждой ежегодной сессии организует дискуссионный форум по приоритетной теме следующей сессии для того, чтобы государства-члены и другие участники могли принять участие в предварительном обсуждении этой темы.

Обзор хода осуществления многолетней программы работы на 2007— 2009 годы в соответствии с пересмотренными методами работы Комиссии

- 11. В интересах обеспечения целенаправленного рассмотрения Комиссией вопросов исполнения через посредство интерактивных диалогов с участием экспертов проводятся обзоры национального исполнения согласованных выводов по приоритетным темам, сформулированным на предыдущих сессиях. На своей пятьдесят первой сессии в 2007 году Комиссия провела обзор согласованных выводов по вопросу о «роли мужчин и мальчиков в обеспечении гендерного равенства», утвержденных на ее сорок восьмой сессии. Согласованные выводы по вопросу о «равноправном участии женщин в предотвращении, урегулировании и разрешении конфликтов в рамках постконфликтного миростроительства», также принятые на сорок восьмой сессии, были рассмотрены Комиссией на ее пятьдесят второй сессии в 2008 году. В ходе обзора на пятьдесят третьей сессии в 2009 году основное внимание будет уделено осуществлению согласованных выводов по вопросу о «равноправном участии женщин и мужчин в процессах принятия решений на всех уровнях», утвержденных на пятидесятой сессии в 2005 году. Резюме координаторов готовятся в качестве итоговых решений этих интерактивных диалогов.
- 12. В целях повышения ее каталитической роли согласованные выводы Комиссии по вопросу о «Ликвидации всех форм дискриминации и насилия в отношении девочек», принятые Комиссией на ее пятьдесят первой сессии, были препровождены Экономическим и Социальным Советом торжественному пленарному заседанию высокого уровня, посвященному последующим мерам по итогам специальной сессии по проблемам детей (см. решение 2007/238 Экономического и Социального Совета). Согласованные выводы по вопросу о «Финансировании деятельности по обеспечению равенства между мужчинами и женщинами и расширению возможностей женщин», принятые на пятьдесят второй сессии в 2008 году, были препровождены через Совет в качестве вклада в подготовку и разработку итогового документа Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса в Дохе в 2008 году (см. решение 2008/235 Экономического и Социального Совета).
- 13. Предполагается также, что согласованные выводы по приоритетной теме для пятьдесят третьей сессии в 2009 году, по вопросу «Равного распределения обязанностей между мужчинами и женщинами, включая уход за нуждающимися в помощи в связи с ВИЧ/СПИДом», внесут вклад в проведение ежегодного обзора Экономического и Социального Совета на уровне министров по вопросу об «Осуществлении согласованных на международном уровне целей и обязательств в области развития в отношении равенства между мужчинами и женщинами и расширения прав и возможностей женщин» в 2010 году. Впоследствии они были препровождены через Совет участникам запланированного Генеральной Ассамблеей на 2011 год всеобъемлющего обзора прогресса, достигнутого в реализации Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом, озаглавленной «Глобальный кризис глобальные действия» (см. резолюцию S-26/2, приложение).
- 14. На своей пятьдесят первой сессии Комиссия обсудила возникающую проблему насилия в отношении женщин в рамках последующих мер после представления «Углубленного исследования Генерального секретаря, посвященного

08-65790 5

насилию в отношении женщин» на шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи (A/61/122/Add.1) и принятия резолюции 61/143 Генеральной Ассамблеи. Гендерные аспекты возникающей глобальной проблемы изменения климата рассматривались Комиссией на ее пятьдесят второй сессии. Возникающей проблемой, которая будет рассмотрена на пятьдесят третьей сессии, будут «Гендерные аспекты глобального финансового кризиса». Итоговыми документами интерактивного обсуждения возникающих проблем на уровне групп экспертов являются резюме координаторов.

- 15. Путем уделения основного внимания одной приоритетной теме, а не двум, как это было в рамках предыдущих многолетних программ работы, Комиссия смогла обеспечить более систематическое и полное рассмотрение отдельной темы, разработав в качестве итоговых документов ориентированные на практические действия рекомендации. Участие экспертов и более широкое взаимодействие участников содействовало существенному повышению качества дискуссий. Уделение особого внимания исполнению на национальном уровне, в том числе через посредство указанных интерактивных мероприятий, способствовало расширению обмена идеями, опытом, извлеченными уроками и передовыми методами работы в отношении достигнутого прогресса, а также затруднений и проблем, выявленных на национальном уровне.
- 16. Обзор хода осуществления согласованных выводов по приоритетной теме, на предыдущих сессиях, через посредство интерактивного диалога обеспечил важную возможность для Комиссии уделять основное внимание ранее принятым стратегическим рекомендациям. Благодаря обмену опытом, извлеченными уроками и передовыми методами работы Комиссия может продолжать работу по отслеживанию достигнутого прогресса, а также выявлять имеющиеся пробелы и проблемы в этих важных областях на национальном уровне и оказывать содействие в обеспечении ускоренного исполнения.
- 17. В ответ на просьбу Совета обеспечить широкое распространение согласованных выводов Комиссии, Отдел по улучшению положения женщин подготовил согласованные выводы, которые были приняты на пятьдесят первой и пятьдесят второй сессиях в виде брошюры. Этот документ, разработанный в этом более удобном для пользования формате, был широко распространен как в рамках Организации Объединенных Наций, так и за ее пределами. Согласованные выводы предыдущих сессий, которые были рассмотрены на пятьдесят первой и пятьдесят второй сессиях, также представлены в виде брошюры.

Оценка хода исполнения

18. В рамках применения своих пересмотренных методов работы Комиссия уделяла более целенаправленное внимание оценке хода исполнения с помощью статистических данных и показателей, в том числе путем более активного взаимодействия со Статистической комиссией. После принятия резолюции 2006/9 в 2006 году были проведены консультации с Секретариатом Статистической комиссии и другими сотрудниками Статистического отдела Организации Объединенных Наций в Департаменте по экономическим и социальным вопросам по процессу разработки показателей в отношении приоритетной темы Комиссии по положению женщин и возможном участии Статистической комиссии. Статистическая комиссия впервые обсудила механизмы сотрудниче-

ства с Комиссией по положению женщин по вопросу о показателях на своей тридцать восьмой сессии в 2007 году.

- 19. В интересах использования технического опыта, накопленного Статистической комиссией, в ходе пятьдесят первой сессии Комиссии по положению женщин под совместным председательством заместителей председателей обеих комиссий было проведено совместное параллельное мероприятие в целях обсуждения дальнейшего хода разработки показателей оценки прогресса, достигнутого в реализации Пекинской платформы действий. Заместитель Председателя Комиссии по положению женщин подчеркнул тот факт, что Комиссия принимает целенаправленные меры по обеспечению исполнения на национальном уровне и необходимость более эффективного и систематического обзора достигнутого прогресса с помощью статистических данных и показателей. Заместитель Председателя Статистической комиссии представил информацию о цели разработки показателей; важном значении полного использования всех имеющихся показателей; процессе принятия дальнейших показателей на глобальном уровне; и важном значении наличия надежных и сопоставимых статистических данных, необходимых для оценки степени достижения разработанных показателей. В ходе проведения дискуссий на уровне групп подчеркивалось, что при разработке показателей Комиссии по положению женщин в качестве пользователя статистических данных и показателей равенства между мужчинами и женщинами необходимо сначала определить приоритетные области разработки показателей; затем Статистическая комиссия может выделить технических специалистов для выявления надлежащих данных и соответствуюших источников².
- 20. На совещаниях Группы экспертов по приоритетным темам, которые были организованы Отделом по улучшению положения женщин в период до проведения ежегодных сессий Комиссии в соответствии с текущей многолетней программой работы, рассматривалась необходимость разработки показателей в целях содействия оценке хода исполнения. В ходе подготовки к пятьдесят первой сессии Комиссии на состоявшемся в 2006 году совещании Группы экспертов были определены показатели для отслеживания хода реализации мер по ликвидации дискриминации и насилия в отношении девочек3. На состоявшемся в 2007 году совещании Группы экспертов по приоритетной теме пятьдесят второй сессии Комиссии по «Финансированию деятельности по обеспечению равенства между мужчинами и женщинами и расширению прав и возможностей женщин» были предложены показатели в области торговли, макроэкономической политики и государственных финансов⁴. На организованном в 2008 году совещании Группы экспертов по теме «Равное распределение обязанностей между мужчинами и женщинами, включая уход за нуждающимися в помощи в связи с ВИЧ/СПИДом» обсуждались показатели, касающиеся, в частности, участия мужчин в обеспечении ухода за нуждающимися, учитывающих по-

² Совместное параллельное мероприятие с участием Статистической комиссии и Комиссии по положению женщин, 1 марта 2007 года, резюме координаторов.

³ Доклад совещания Группы экспертов по ликвидации всех форм дискриминации и насилия в отношении девочек, 25–28 сентября 2006 года (EGM/Girl Child/2006/REPORT).

⁴ Доклад совещания Группы экспертов по финансированию деятельности по обеспечению равенства между мужчинами и женщинами и расширению прав и возможностей женщин, 4–7 сентября 2007 года (EGM/FFGE/2007/REPORT).

требности семей стратегий и совмещения трудовой деятельности с выполнением семейных обязанностей 5 .

- 21. Что касается проблемы насилия в отношении женщин, то была подготовлена полезная модель разработки показателей при активном участии Комиссии по положению женщин и Статистической комиссии. В 2007 году на своей пятьдесят первой сессии Комиссия по положению женщин рассмотрела вопрос о насилии в отношении женщин в качестве своей новой темы. В целях оказания поддержки Комиссии по положению женщин и Статистической комиссии в разработке показателей насилия в отношении женщин Отдел по улучшению положения женщин во взаимодействии со Статистическим отделом Организации Объединенных Наций и региональными комиссиями организовал проведение в октябре 2007 года в Женеве совещания группы экспертов. Совещание Группы экспертов предложило комплекс, состоящий из пяти общих показателей, необходимых для оценки масштабов насилия в отношении женщин, включая физическое насилие, сексуальное насилие, насилие со стороны интимного партнера и некоторые пагубные традиции (калечащие операции на женских половых органах и ранние браки).
- 22. В пункте 17 своей резолюции 61/143 об активизации усилий по ликвидации всех форм насилия в отношении женщин Генеральная Ассамблея предложила Экономическому и Социальному Совету и его функциональным комиссиям обсудить к 2008 году в рамках их соответствующих мандатов вопрос о насилии в отношении женщин во всех его формах и проявлениях. В рамках последующих мер по осуществлению этой резолюции Комиссия по положению женщин провела вместе со Статистической комиссией в ходе своей пятьдесят второй сессии в 2008 году совместное обсуждение на уровне группы с целью рассмотрения хода разработки показателей, касающихся насилия в отношении женщин⁶. В ходе этих дискуссий использовались итоговые документы состоявшегося в октябре 2007 года совещания Группы экспертов по показателям, касающимся насилия в отношении женщин⁷.
- 23. На своей тридцать девятой сессии в 2008 году в своем решении 39/116 Статистическая комиссия учредила группу друзей Председателя в целях проведения углубленного обзора предложенных показателей оценки масштабов насилия в отношении женщин и просила эту группу представить соответствующий доклад Статической комиссии на ее сорокой сессии в 2009 году. На своей пятьдесят второй сессии Комиссия по положению женщин приветствовала решение, принятое Статистической комиссией. Группа друзей Председателя Статистической комиссии подготовила промежуточный доклад, который будет представлен для принятия решения на сороковой сессии Статистической комиссии в 2009 году. Предполагается, что на основе этого доклада Статистиче-

⁵ Доклад совещания Группы экспертов по вопросу о равном распределении обязанностей между мужчинами и женщинами, включая уход за нуждающимися в помощи в связи с ВИЧ/СПИДом, 6–9 октября 2008 года (будет издан позднее).

⁶ Пятьдесят вторая сессия Комиссии по положению женщин и тридцать девятая сессия Статистической комиссии, совместный диалог по показателям оценки масштабов насилия в отношении женщин, 28 февраля 2008 года, резюме координаторов (см. веб-сайт по адресу un.org/womenwatch/daw/csw).

⁷ Доклад совещания Группы экспертов по показателям оценки масштабов насилия в отношении женщин, 8–10 октября 2007 года (там же).

ская комиссия проинформирует Комиссию по положению женщин о дальнейших действиях.

- 24. Результаты дискуссий, проведенных со Статистической комиссией и Отделом статистики Департамента по экономическим и социальным вопросам, а также с Бюро Комиссии по положению женщин, свидетельствуют о том, что разработка показателей является сложным, продолжительным и ресурсоемким процессом. Они должны включать процедуры консультаций между «пользователями» и «производителями» статистических данных на всех уровнях, начиная с глобального уровня при усилении взаимодействия между Комиссией по положению женщин и Статистической комиссией.
- 25. В соответствии с представленными предложениями логическая последовательность разработки показателей будет состоять в: а) проведении анализа текущей ситуации, включая пробелы и проблемы, через посредство докладов Генерального секретаря по данной приоритетной теме; b) обмене опытом, извлеченными уроками и передовыми методами работы в рамках интерактивных диалогов, организуемых по данной теме в ходе ежегодных сессий; c) принятии согласованных выводов, содержащих новые рекомендации в отношении политики в тех областях, в которых требуется достижение дальнейшего прогресса; и d) на основе этих согласованных выводов в определении одной или нескольких приоритетных областей, в которых дальнейшие показатели будут полезны для оказания Комиссии поддержки в деле наблюдения за ходом исполнения на национальном уровне.
- 26. Последующий процесс разработки показателей потребует участия экспертов и консультаций между пользователями и производителями статистических данных, предпочтительно через посредство совещания Группы экспертов. После технического утверждения Статистической комиссией предложение, касающееся новых показателей, может быть представлено и рассмотрено в Комиссии по положению женщин, когда спустя три года после их принятия будет проводиться обзор хода осуществления согласованных выводов по приоритетным темам. Затем новые показатели могут использоваться в целях оказания поддержки в дальнейшей работе по систематическому наблюдению и представлению информации о достигнутом прогрессе по линии Комиссии по положению женщин.

III. Обзор методов работы Комиссии в контексте реформы Экономического и Социального Совета

27. С 2000 года Комиссия рассматривает постоянный пункт повестки дня «Последующие меры по резолюциям и решениям Экономического и Социального Совета». В ответ на резолюцию 2001/27 Совета Комиссия вносит с 2002 года значительный вклад в проведение этапа заседания высокого уровня Совета. В рамках этого вклада проводится обзор рекомендаций по вопросам политики, принятых Комиссией по положению женщин и другими соответствующими межправительственными органами по темам, которые рассматриваются на этапе заседаний высокого уровня. Кроме того, в рамках усилий по повышению своей каталитической роли в деле учета гендерной проблематики Комиссия с 2002 года препровождает свои итоговые документы, через Экономический и Социальный Совет, в распоряжение соответствующих межправи-

08-65790 **9**

тельственных органов. Например, в 2007 году согласованные выводы о ликвидации всех форм дискриминации и насилия в отношении девочек были препровождены участникам юбилейного пленарного заседания высокого уровня, посвященного последующим мерам по итогам специальной сессии по положению детей (решение 2007/238 Экономического и Социального Совета), а согласованные выводы 2008 года по финансированию деятельности по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин были препровождены в качестве вклада в подготовку и осуществление последующих мер по итогам Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития в Дохе (решение 2008/235 Экономического и Социального Совета).

- 28. В 2006 году Генеральная Ассамблея приняла решение по конкретным мерам в целях укрепления функционирования Экономического и Социального Совета. В своей резолюции 61/16 Ассамблея постановила сохранить нынешнюю состоящую из отдельных этапов заседаний структуру основной сессии Совета и проводить через год двухгодичный Форум по сотрудничеству в целях развития и ежегодный обзор на уровне министров в качестве своего этапа заседаний высокого уровня.
- 29. Цель ежегодного обзора на уровне министров состоит в оценке прогресса, достигнутого в деле достижения сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития и других целей и показателей, согласованных на крупных конференциях и встречах на высшем уровне Организации Объединенных Наций. В рамках обзора ставится задача содействовать наращиванию усилий и активизации деятельности по реализации повестки дня в области развития путем превращения его в глобальный форум высокого уровня с широким участием, на котором происходит обмен накопленным опытом и определяются успешные практические действия и подходы. Ежегодный обзор на уровне министров состоит из трех основных компонентов: глобального обзора Повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития, тематического обзора и ряда национальных добровольных сообщений развивающихся и развитых стран о достигнутом ими прогрессе в ходе реализации согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия.
- 30. Целями двухгодичного Форума по сотрудничеству в целях развития являются анализ тенденций в области международного сотрудничества в целях развития, включая стратегии, политику и финансирование; содействие более эффективной координации действий различных партнеров в области развития; и укрепление нормативных и оперативных связей в работе Организации Объединенных Наций. Первый Форум по сотрудничеству в целях развития был проведен в 2008 году, а следующий Форум состоится в 2010 году.
- 31. Во исполнение просьбы, сформулированной Генеральной Ассамблеей в 2007 году, Экономический и Социальный Совет предложил своим функциональном комиссиям согласно их соответствующим мандатам обеспечивать вклад в проведение ежегодного обзора на уровне министров и Форума по сотрудничеству в целях развития. В соответствии со своим постоянным пунктом повестки дня «Последующая деятельность в связи с резолюциями и решениями Экономического и Социального Совета» Комиссия обеспечивала вклад в проведение ежегодного обзора на уровне министров в рамках этапа заседаний

высокого уровня 2007 года в виде документа зала заседаний по теме «Активизация усилий по ликвидации нищеты и голода, в том числе через посредство глобальных партнерских связей в целях развития». В 2008 году Комиссия внесла вклад в проведение ежегодного обзора на уровне министров по теме «Осуществление согласованных на международном уровне целей и обязательств в отношении устойчивого развития». Вклад Комиссии позволил провести обзор существующих стратегических рекомендаций по вопросу о поощрении гендерного равенства в связи с темами, которые рассматривались в ходе ежегодных обзоров на уровне министров. Таким образом, Комиссия продолжает укреплять свою каталитическую роль в деле поощрения учета гендерной проблематики при разработке и осуществлении согласованных на международном уровне целей в области развития, включая сформулированные в Декларации тысячелетия цели в области развития.

- 32. Совет вновь предложил функциональным комиссиям внести вклад в проведение в 2009 году ежегодного обзора на уровне министров и предложил провести совещания групп экспертов, связанные с темой «Глобальная система здравоохранения», в ходе ежегодных сессий функциональных комиссий. Решения таких совещаний на уровне групп экспертов будут препровождены участникам ежегодно проводимого Советом обзора на уровне министров 2009 года в Комиссия по положению женщин постановила провести в ходе своей пятьдесят третьей сессии совещание на уровне группы экспертов по гендерным аспектам, касающимся глобальной системы здравоохранения, и представить Совету вынесенные решения в качестве вклада в проведение ежегодного обзора на уровне министров.
- 33. Утверждение многолетней программы работы Совета (решение 2008/258), в которой были определены темы для ежегодных обзоров на уровне министров 2010 и 2011 годов, дает Комиссии возможность обеспечивать более эффективное согласование ее программы работы с программой работы Совета. В 2010 году в ходе проведения ежегодного обзора на уровне министров основное внимание будет уделяться осуществлению согласованных на международном уровне целей в области развития и обязательств по обеспечению гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин. Темой ежегодного обзора на уровне министров в 2011 году является осуществление согласованных на международном уровне целей и обязательств в области развития в связи с образованием.
- 34. Комиссия, возможно, пожелает продолжать вносить существенный вклад и организовывать интерактивное совещание на уровне группы экспертов по теме ежегодных обзоров Экономического и Социального Совета на уровне министров на каждой из своих ежегодных сессий. Поскольку Комиссия принимает решения по своим собственным приоритетным темам для будущих сессий, она, возможно, пожелает также рассмотреть вопрос о том, каким образом это может способствовать проведению ежегодных обзоров на уровне министров. Например, Комиссия, возможно, пожелает в качестве глобального межправительственного органа, ответственного за обеспечение гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, внести значительный вклад в работу Совета в 2010 году по теме «Осуществление согласованных на международном уровне целей в

8 Письмо Председателя Экономического и Социального Совета от 12 ноября 2008 года.

области развития и обязательств по обеспечению гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин». Комиссия, возможно, далее пожелает увязать свою приоритетную тему 2011 года с темой ежегодного обзора на уровне министров «Осуществление согласованных на международном уровне целей в области развития и обязательств в связи с образованием».

IV. Возможности проведения обзора и оценки хода осуществления Пекинской декларации и Платформы действий в 2010 году

- 35. В своей резолюции 48/5 Комиссия по положению женщин постановила, что 10-летний обзор хода осуществления Пекинской платформы действий и итоговых документов двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи на ее сорок девятой сессии в 2005 году будет проводиться на основе более широкого использования интерактивного диалога при широком участии правительственных делегаций самого высокого уровня и экспертов, а также гражданского общества и организаций системы Организации Объединенных Наций. В ходе обзора подчеркивался обмен опытом и передовыми методами работы по преодолению сохраняющихся проблем в области исполнения.
- 36. Экономический и Социальный Совет также постановил, что Комиссии следует созвать на своей сорок девятой сессии пленарное заседание высокого уровня, открытое для участия всех государств членов Организации Объединенных Наций по вопросу об осуществлении Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, и просил Комиссию (решение 2004/309 ЭКОСОС) препроводить через Совет вынесенные решения Генеральной Ассамблее на ее шестидесятой сессии, в том числе этапу заседаний высокого уровня Генеральной Ассамблеи по обзору Декларации тысячелетия. На своей сорок девятой сессии Комиссия приняла в качестве итогового документа десятилетнего обзора и оценки Декларацию, в которой содержится призыв ускорить исполнение⁹.
- 37. Во всех регионах региональные комиссии организуют процессы обзора и оценки в связи с пятнадцатой годовщиной со дня принятия Пекинской декларации и Платформы действий. Для получения информации от государствчленов разработан общий вопросник, который будет включен в региональные доклады для представления на совещаниях по проведению обзора в региональных межправительственных органах во всех регионах в 2009 и начале 2010 годов, а впоследствии Комиссии по положению женщин на ее пятьдесят четвертой сессии в 2010 году.
- 38. Комиссия по положению женщин, возможно, пожелает рассмотреть вопрос об организации обзора и оценке хода осуществления Пекинской платформы действий и празднования пятнадцатой годовщины со дня принятия Пекинской декларации и Платформы действий на своей пятьдесят четвертой сессии в 2010 году, аналогичного десятилетнему обзору и процессу празднования соответствующей годовщины на своей сорок девятой

⁹ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2005 год, Дополнение № 7 (E/2005/27-E/CN.6/2005/11), глава I.A.

сессии в 2005 году. Комиссия, возможно, пожелает далее рассмотреть вопрос об уделении особого внимания региональным аспектам в рамках пятнадцатилетнего обзора и празднования в целях обеспечения уделения надлежащего внимания региональным обзорам и решениям межправительственных органов регионального уровня в соответствии с мандатами, предусматривающими уделение особого внимания региональным аспектам работы Комиссии¹⁰. Комиссия, возможно, пожелает принять решение о проведении пленарного заседания высокого уровня и препровождении полученных итоговых документов участникам ежегодного обзора на уровне министров в Экономическом и Социальном Совете, а также через Совет Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии и о созыве в 2010 году предлагаемой встречи на высшем уровне по обзору целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

V. Подготовка многолетней программы работы на 2010–2014 годы

- 39. В целях определения возможных приоритетных тем для Комиссии в 2010-2014 годах Отдел по улучшению положения женщин рассмотрел информацию, полученную из ряда источников. К ней относятся доклады Генерального секретаря о пятилетнем обзоре хода осуществления Пекинской платформы действий и решений специальной сессии Генеральной Ассамблеи, озаглавленной «Женщины в 2000 году: равноправие между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке», и десятилетний обзор хода осуществления Пекинской платформы действий и итоговых документов специальной сессии Генеральной Ассамблеи (Е/СN.6/2005/2 и Согг.1). К числу других источников относятся согласованные выводы, принятые Комиссией с 1996 года, Декларация тысячелетия и итоговые документы Всемирного саммита 2005 года, а также итоговые документы Второго и Третьего комитетов Генеральной Ассамблеи и других соответствующих межправительственных органов и заключительные замечания Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин. Использовались также заявления государств-членов в Комиссии по положению женщин и Третьем комитете Генеральной Ассамблеи.
- 40. Были проведены неофициальные консультации с Межучрежденческой сетью Организации Объединенных Наций по положению женщин и равенству мужчин и женщин и Комитетом НПО по положению женщин. Был проведен обзор предстоящих совещаний, конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в целях определения того, в каких областях Комиссия может внести свой вклад, усилить свою каталитическую роль и расширить сотрудничество с другими органами.

¹⁰ Резолюции Экономического и Социального Совета 2006/9, пункт 15, 1998/45, приложение II, пункт 41; 1998/46, приложение III, пункт 16.

Предложение по основным темам для многолетней программы работы на период 2010–2014 годов

41. Предлагается следующая многолетняя программа приоритетных тем на период 2010–2014 годов 11.

2010 год: Пятьдесят четвертая сессия Комиссии

Обзор и оценка хода осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи

Обеспечение вклада в проведение ежегодного обзора Экономического и Социального Совета на уровне министров по теме «Осуществление согласованных на международном уровне целей в области развития и обязательств по обеспечению гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин» в 2010 году и проведение в 2010 году предложенной Встречи на высшем уровне по обзору ЦРДТ

2011 год: Пятьдесят пятая сессия Комиссии

«Роль женщин и девочек в области науки и техники: расширение возможностей в области образования, научных исследований и занятости»

(обзор будет проведен на пятьдесят пятой сессии в 2014 году)

2012 год: Пятьдесят шестая сессия Комиссии

«Расширение возможностей сельских женщин в связи с изменением климата и продовольственной безопасностью» (обзор будет проведен на пятьдесят седьмой сессии в 2016 году)

2013 год: Пятьдесят седьмая сессия Комиссии

«Устранение стереотипов, затрудняющих обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин, в том числе в области принятия решений» (обзор будет проведен на пятьдесят восьмой сессии в 2017 году)

2014 год: Пятьдесят восьмая сессия Комиссии

«Предотвращение насилия в отношении женщин и девочек» (обзор будет проведен на пятьдесят девятой сессии в 2018 году)

42. Предлагаются следующие темы для обзора:

2010 год: Обзор и оценка хода осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи

2011 год: «Ликвидация всех форм насилия и дискриминации в отношении девочек» (начиная с пятьдесят первой сессии в 2007 году)

¹¹ Более подробное обоснование предлагаемых приоритетных тем на 2010–2014 годы см. в приложении к настоящему документу.

- 2012 год: «Финансирование деятельности по обеспечению гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин» (начиная с пятьдесят второй сессии в 2008 году)
- 2013 год: «Равномерное распределение обязанностей между женщинами и мужчинами, в том числе по обеспечению ухода в контексте ВИЧ/СПИДа» (начиная с пятьдесят третьей сессии в 2009 году)
- 2014 год: «Роль женщин и девочек в области науки и техники: расширение возможностей в области образования, научных исследований и занятости» (начиная с пятьдесят пятой сессии в 2011 году)
- 43. В соответствии с резолюцией 2006/9 Совета до проведения каждой сессии Бюро Комиссии в консультации со всеми государствами через их региональные группы определит возникающую проблему для рассмотрения Комиссией, учитывая изменения на глобальном и региональном уровнях, а также запланированную деятельность в Организации Объединенных Наций, в рамках которой необходимо уделять повышенное внимание гендерным аспектам и положению женщин и девочек.

Приложение

Обоснование предложений в отношении основных приоритетных тем многолетней программы на 2010–2014 годы

2010 год: Обзор и оценка осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи

2011 год: Роль женщин и девочек в области науки и техники: расширение возможностей в области образования, научных исследований и занятости

В настоящее время получает все более широкое признание тот факт, что наука, техника и инновации являются основой для экономического роста, развития и ликвидации нищеты. Признается также наличие существенного гендерного неравенства в плане доступа к науке и технике и связанным с ними выгодам. Согласно Институту статистики Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), женщины составляют менее 30 процентов исследователей в 34 из 89 стран, в которых было проведено обследование, и только в 17–18 процентах стран наблюдается гендерное равенство с точки зрения возможностей трудоустройства в сфере научнотехнологических исследований. Причиной этого является гендерный дисбаланс в научных областях образования, в частности на уровне высшего образования. Когда женщины занимаются профессиональной деятельностью в области науки и техники, их профессиональный рост замедлен и они редко занимают директивные должности высокого уровня^b.

В Пекинской платформе действий признается, что учебные программы по основам естествознания отличаются тенденциозным в гендерном отношении характером и что девочки часто лишены возможности пройти базовый курс математики и естествознания и технической подготовки, дающей знания, которые они могли бы применять для расширения возможностей в области трудоустройства^с. К правительствам был обращен призыв обеспечить женщин и девочек информацией о возможностях в плане профессионально-технической подготовки, о наличии учебных программ в области науки и техники и программ непрерывного образования и о той пользе, которую они могут извлечь из этого (пункт 82(c)). В Платформе был сформулирован призыв к осуществлению конструктивных мер в целях расширения участия женщин в выработке политики и принятии решений в области образования, особенно женщин-преподавателей, на всех уровнях образования и в рамках учебных дисциплин, в которых традиционно преобладают мужчины, например в области науки и техники (пункт 83(d)).

^a UNESCO Institute of Statistics Bulletin on Science and Technology Statistics, Issue No.3, November 2006.

b UNESCO website: Women and science, http://portal.unesco.org/science/en/ev.php-URL ID=3597&URL DO=DO TOPIC&URL SECTION=201.html.

с Пекинская платформа, пункт 75.

В пункте 6 своих согласованных выводов 1997/4 по вопросам образования и профессиональной подготовки женщин Комиссия по положению женщин отметила, что в целях расширения возможностей для найма женщин важное значение имеют базовая образовательная и профессиональная квалификация в области науки и техники. В пункте 13 согласованных выводов Комиссия призвала расширить масштабы участия девочек и женщин в тех областях, в которых они недопредставлены, таких как наука, техника и технология.

В пункте 40 приложения к своей резолюции S-23/3, итоговом документе ее двадцать третьей специальной сессии Генеральная Ассамблея призвала обеспечить для всех женщин во всех областях равный доступ и адекватную профессиональную подготовку; обеспечить поддержку образования девочек в области науки, математики и новых технологий; и поощрение женщин, в том числе за счет консультирования по вопросам развития карьеры, к поиску работы в быстро растущих секторах, для которых характерна высокая оплата труда. В Декларации принципов и Плане действий Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, которая состоялась в Женеве в 2003 году, к правительствам был обращен призыв в сотрудничестве с другиучастниками разработать стратегии в области информационнокоммуникационных технологий, поощряющие участие женщин. В ней также подчеркивалась необходимость устранения гендерных препятствий на пути образования и профессиональной подготовки с использованием информационно-коммуникационных технологий и обеспечения для женщин и девочек равных возможностей в области профессиональной подготовки в областях, связанных с ИКТ^d.

Комиссия никогда не рассматривала вопрос о роли женщин и девочек в области науки и техники в качестве приоритетной темы. Она рассматривала эту тему ограниченным образом в контексте рассмотрения вопросов, касающихся женщин и окружающей среды (1997 год), женщин и экономики (1997 год) и образования и профессиональной подготовки женщин (1997 год). Уделение особого внимания роли женщин и девочек в области науки и техники позволит Комиссии рассмотреть, в частности, важнейшие проблемные области, касающиеся образования и профессиональной подготовки, женщин и экономики, женщин и нищеты, женщин и средств массовой информации (ИКТ) и девочек. К числу вопросов, которые необходимо рассмотреть, относятся доступ к образованию и профессиональной подготовке и связанные с этим выгоды, занятость и возможность проведения научных исследований, в том числе в связи с ИКТ, и роль женщин в принятии решений в области науки и техники.

При рассмотрении этой приоритетной темы Комиссия будет иметь возможность обеспечить значительный вклад в проведение в 2011 году ежегодного обзора ЭКОСОС на уровне министров по теме «Осуществление согласованных на международном уровне целей и обязательств в области образования». Рассмотрение этой темы также позволит принять дальнейшие меры по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и согласованным выводам Комиссии по теме «Участие женщин в работе средств массовой информации и освоении информационно-коммуникационных технологий и доступ женщин к ним, а также их влияние на улучшение положе-

^d Женевская декларация принципов и План действий Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, 2003 год.

ния и расширение прав и возможностей женщин и их использование в качестве средства для достижения этих целей», которые были приняты на ее сорок седьмой сессии в 2004 году. Это обеспечит Комиссии дальнейшие важные возможности по укреплению ее сотрудничества с Комиссией по науке и технике.

В целях обеспечения углубленного обсуждения вопросов существа в рамках данной приоритетной темы к государствам-членам будет обращен призыв включить в состав своих делегаций представителей соответствующих отраслевых министерств, в том числе занимающихся вопросами образования и научных исследований и рынка труда, которые располагают знаниями и опытом в том, что касается аспектов науки и техники, связанных с образованием, исследованиями и занятостью, включая ИКТ.

2012 год: Расширение прав и возможностей женщин в сельских районах в связи с изменением климата и необходимостью обеспечения продовольственной безопасности

Уделение особого внимания вкладу женщин в сельских районах, а также их потребностям и приоритетам имеет важнейшее значение в контексте продолжающегося обсуждения вопросов, касающихся изменения климата и продовольственных и энергетических кризисов. Проведение 15 октября 2008 года первого Международного дня сельских женщин подтвердило необходимость рассмотрения вопросов, касающихся расширения прав и возможностей женщин в сельских районах, на всеобъемлющей основе.

Во многих регионах мира женщины сельских районов играют важнейшую роль в выращивании продовольственных сельскохозяйственных культур и в такой отрасли сельскохозяйственного производства, как животноводство, а также в несельскохозяйственной деятельности, которая имеет важное значение для обеспечения устойчивых средств к существованию и продовольственной безопасности домашних хозяйств. Несмотря на все это, многие сельские женщины по-прежнему сталкиваются с проявлениями неравенства в плане доступа к земле и имущественным правам, кредитам, необходимым для мелиорации земель и модернизации систем водоснабжения, и важнейшим сельскохозяйственным ресурсам.

Женщины составляют значительную часть бедных слоев населения в сельских общинах, которые испытывают сильную зависимость от местных природных ресурсов для обеспечения средств к существованию и несоразмерно уязвимы по отношению к изменению климата и которых затрагивают такие изменения, а также обусловленные ими засуха, неопределенный уровень осадков и обезлесение. Ограниченный доступ женщин к ресурсам и процессам принятия решений повышает степень их уязвимости по отношению к изменению климата. Женщины являются эффективной движущей силой преобразований и накопили большой запас знаний и опыта, которые могут быть использованы в целях смягчения последствий изменения климата, уменьшения опасности стихийных бедствий и осуществления стратегий в области адаптации.

В пункте 58(n) Пекинской платформы действий и в итоговом документе двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи в пункте 94(e) резолюции S-23/3 содержится призыв к принятию мер по расширению доступа женщин к земле и контролю над ней, надлежащей инфраструктуре и технологии, необходимым для повышения доходов и укрепления продовольственной

безопасности домашних хозяйств, расширения доступа к ресурсам и механизмам предоставления кредитов, услугам и льготам, а также контролю над ними и расширения возможностей их занятости. В 2007 году Генеральная Ассамблея в пункте 2(е) своей резолюции 62/136 призвала обеспечить учет гендерных аспектов при разработке, осуществлении, контроле и оценке политики и программ в области развития, включая бюджетную политику, с уделением повышенного внимания потребностям сельских женщин в целях обеспечения извлечения ими пользы из политики и программ, принятых во всех сферах, и сокращения несоразмерной доли сельских женщин, живущих в условиях нищеты. В пункте 2(b) Генеральная Ассамблея призвала улучшить положение женщин в сельских районах, в том числе путем обеспечения политического и социально-экономического расширения прав и возможностей сельских женщин на основе поддержки их полного и равного участия в процессе принятия решений на всех уровнях.

В Йоханнесбургском плане осуществления Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию отмечалось, что «повышение роли женщин на всех уровнях и во всех аспектах развития сельских районов, сельского хозяйства, обеспечения питания и продовольственной безопасности являются обязательным условием»^е. На Всемирном саммите 2005 года руководители различных стран мира подтвердили, что «задачи обеспечения продовольственной безопасности и развития сельских районов и сельского хозяйства должны быть незамедлительно отражены надлежащим образом в национальных стратегиях развития и программах помощи... [и что] развитие сельских районов и сельского хозяйства должно быть составной частью национальных и международных программ в области развития». Они выделили вопросы, которые особым образом затрагивают женщин, проживающих в сельских районах, такие, как гарантирование прав женщин на владение собственностью и ее наследование, обеспечение надлежащих прав женщин на собственность и жилье и обеспечение равного доступа женщин к производственным активам и ресурсам, включая землю, кредиты и технологии.

В пункте 7(e) согласованных выводов по теме «Охрана окружающей среды и смягчение последствий стихийных бедствий», взятых из ее сорок шестой сессии в 2002 году, Комиссия по положению женщин обратилась с призывом обеспечивать учет гендерной проблематики в рамках проводимого в настоящее время научного анализа последствий изменения климата, опасных природных явлений и стихийных бедствий и связанной с этим уязвимости окружающей среды, включая их основные причины, и призвали использовать результаты этих исследований в рамках стратегий и программ.

Комиссия по положению женщин рассматривала вопрос о сельских женщинах в качестве приоритетной темы на своей тридцать второй сессии в 1988 году. В последующий период она вкратце рассматривала положение сельских женщин в контексте искоренения нищеты (1996 год, 2002 год), насилия в отношении женщин (1998 год, 2003 год), образования и профессиональной подготовки (1999 год, 2006 год), экономики (1997 год, 2006 год) и принятия решений (1997 год, 2006 год, 2008 год). На своей пятьдесят второй сессии в

^е Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.I и исправление), глава I, резолюция 1, приложение.

2008 году Комиссия рассмотрела гендерные аспекты изменения климата в качестве возникающей темы.

Путем уделения особого внимания расширению прав и возможностей сельских женщин Комиссия обеспечит решение проблем во многих важнейших проблемных областях, изложенных в Пекинской платформе действий, включая такие темы, как женщины и нищета, женщины и окружающая среда, женщины и экономика, права человека, насилие в отношении женщин и женщины, работающие на руководящих должностях и участвующие в процессе принятие решений. К числу рассмотренных вопросов будут относиться следующие: изменение климата, продовольственная безопасность, энергетический кризис, развитие сельского хозяйства и сельских районов, ликвидация нищеты и устойчивое развитие.

Путем уделения особого внимания этой теме Комиссия внесет вклад в продолжающиеся дискуссии в отношении второго Десятилетия ликвидации нищеты (2008-2017 годы), Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного пустыням и борьбе с опустыниванием (2010-2020 годы) и Международного десятилетия действий «Вода для жизни» (2005–2015 годы). Кроме того, полученные результаты могут послужить вкладом в подготовку к проведению в 2015 году обзора хода осуществления сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития. Итоги работы Комиссии могут послужить непосредственным вкладом в проведение в 2012 году Международного дня сельских женщин и работу Комиссии по устойчивому развитию на ее двадцатой сессии в 2012 году, нацеленную на рассмотрение вопросов, касающихся лесов, биоразнообразия и биотехнологий. Кроме того, в результате рассмотрения этой темы, Комиссия сможет осуществлять последующую деятельность по итогам Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которую планируется провести в 2009 году.

В целях обеспечения углубленного обсуждения этой приоритетной темы к государствам-членам будет обращен призыв включить в состав своих делегаций представителей соответствующих отраслевых министерств, в том числе по вопросам развития сельских районов и сельского хозяйства, а также экспертов, обладающих знаниями и опытом по вопросам продовольственной безопасности, энергетики и изменения климата.

2013 год: Устранение стереотипов, затрудняющих обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин, в том числе в области принятия решений

В настоящее время все более пристальное внимания уделяется сложившимся стереотипам как серьезному препятствию на пути к реализации целей по обеспечению гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин во всех областях политики. В рамках дискуссий, проходивших в Комиссии по положению женщин и Генеральной Ассамблеи, государства-члены затрагивали вопрос о последствиях применения стереотипных подходов и практических мер и необходимости непосредственного решения проблем, связанных с ними. Озабоченность в связи со стереотипами также выразил Комитет по ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Сложившиеся гендерные стереотипы закрепляют неравное соотношение сил между женщинами

и мужчинами, результатом чего является неравный доступ к правам и привилегиям и дискриминация в отношении женщин и девочек, включая неравное распределение обязанностей и проявления неравенства в плане доступа к ресурсам и участия в процессе принятия решений. Стереотипные гендерные представления пронизывают социальные и культурные нормы и являются институционализированными в рамках права, политических структур и социально-экономической политики.

В пункте 72 Пекинской платформе действий содержится призыв к формированию социальной атмосферы, в рамках которой ресурсы в области образования способствовали бы отказу от стереотипных представлений о женщинах и мужчинах, были бы эффективным средством ликвидации причин дискриминации в отношении женщин и неравенства между женщинами и мужчинами. К правительствам был обращен настоятельный призыв повысить уровень понимания ответственности средств массовой информации за поощрение нестереотипных представлений о женщинах и мужчинах (пункты 124(k) и 125(j)). В итоговом документе двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи (пункт 27) определены сложившиеся гендерные стереотипы и дискриминационные подходы в качестве постоянной угрозы для осуществления женщинами имеющихся у них прав человека и основных свобод и содержится призыв устранить стереотипы в учебных программах в области образования и разработать политику и программы, в частности для мужчин и мальчиков (пункты 95(a) и 82).

В период после 1995 года Комиссия по положению женщин поднимала вопрос о распространенности гендерных стереотипов в своих согласованных выводах в отношении таких приоритетных тем, как девочки (2007 год), участие в развитии (2006 год), роль мужчин и мальчиков (2004 год), ВИЧ/СПИД и здравоохранение (2001 год), образование и профессиональная подготовка, экономика, принятие решения и окружающая среда (1997 год) и средства массовой информации (1996 год). В своих согласованных выводах по вопросу о равном участии женщин и мужчин в процессах принятия решений на всех уровнях (2006 год) Комиссии призвала проявить политическую волю в деле признания роли женщин в области развития во всех сферах жизни, поощрения гендерного равенства и содействия назначению женщин на директивные должности.

Генеральная Ассамблея также рассмотрела вопрос о стереотипах в связи с насилием в отношении женщин, образованием, средствами массовой информации и занятостью. Например, в пункте 16(d) своей резолюции 63/154 об активизации усилий по ликвидации всех форм насилия в отношении женщин Генеральная Ассамблея настоятельно призвала государства принять все надлежащие меры, в особенности в области образования, с тем чтобы изменить социальные и культурные модели поведения мужчин и женщин с целью искоренения предрассудков и упразднения обычаев и всей прочей практики, которые основаны на идее неполноценности или превосходства одного из полов или стереотипности роли мужчин и женщин. В своих последующих решениях по итогам осуществления Пекинской платформы действий Ассамблея в своей резолюции 63/155 рекомендовала искоренить гендерные стереотипы в области образования, средств массовой информации и занятости.

В соответствии со статьей 5(а) Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин государства-участники должны изменить

социальные и культурные модели поведения мужчин и женщин с целью искоренения предрассудков и упразднения обычаев и всей прочей практики, которые основаны на идее неполноценности или превосходства одного из полов или стереотипности роли мужчин и женщин. В своих заключительных замечаниях Комитет также на регулярной основе обращается к государствамучастникам с призывом принимать меры по искоренению стереотипов.

Комиссия никогда не обсуждала стереотипы в качестве приоритетной темы и лишь вкратце затрагивала данный вопрос в контексте рассмотрения других приоритетных тем. Путем уделения особого внимания этой теме Комиссия рассмотрит вопрос о роли стереотипов в создании препятствий для решения задач во всех важнейших проблемных областях. К числу вопросов, которые будут рассмотрены, относятся следующие: подготовка детей к жизни в обществе, система образования, рынок труда, роль мужчин и мальчиков и важное значение средств массовой информации.

Результаты обсуждения в Комиссии этой темы послужат вкладом в обеспечение подготовки к проведению в 2015 году 20-летнего обзора и оценки хода осуществления Пекинской платформы действий и обзора в 2015 году хода реализации сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития. Полученные результаты также могут послужить вкладом в проведение кампании Генерального секретаря «Единство во имя искоренения насилия в отношении женщин» (2008–2015 годы).

В целях обеспечения предметного обсуждения данной приоритетной темы к государствам-членам будет обращен призыв включить в состав своих делегаций представителей соответствующих отраслевых министерств, в том числе по вопросам образования, информации и коммуникации, а также экспертов, активно занимающихся вопросами, касающимися информационно-пропагандистской деятельности, повышения степени информированности и роли средств массовой информации.

2014 год: Предотвращение насилия в отношении женщин и девочек

С начала проведения Генеральным секретарем углубленного исследования всех форм насилия в отношении женщин наблюдается заметная активизация усилий, нацеленных на устранение всех форм насилия в отношении женщин. В частности, Генеральная Ассамблея приняла две всеобъемлющие и ориентированные на практические действия резолюции (61/143 и 63/154), а Совет Безопасности принял резолюцию 1820 (2008) по вопросу о женщинах, мире и безопасности в качестве дополнения к резолюции 1325 (2000). Экономический и Социальный Совет и ряд функциональных комиссий, включая Комиссию по положению женщин, вносят активный вклад в эту работу. В феврале 2008 года Генеральный секретарь провозгласил начало проведения своей кампании «Единство во имя искоренения насилия в отношении женщин, 2008—2015 годы», а государства-члены, система Организации Объединенных Наций и неправительственные организации вносят вклад в осуществление пяти ключевых решений, принятых в рамках Кампании.

Хотя решение вопроса о предотвращении насилия в отношении женщин было важной частью всей этой работы, к настоящему времени данный вопрос не рассматривался на систематической или целенаправленной основе. В то время как различные стратегии нацелены на сокращение масштабов и предот-

вращение насилия в отношении женщин, оценка результатов таких усилий проводится редко, а степень понимания взаимосвязи между мерами в области предотвращения и фактическим сокращением масштабов насилия в отношении женщин по-прежнему является низкой. Рассмотрение вопроса о предотвращении насилия в отношении женщин позволит добиться более широкого применения всеобъемлющего и комплексного подхода к борьбе со всеми формами насилия в отношении женщин, который предусматривает предотвращение насилия, защиту, судебное преследование и помощь жертвам насилия. Это будет содействовать пополнению базы знаний о передовых и перспективных методах работы по предотвращению насилия в отношении женщин.

В рамках стратегий борьбы с насилием в отношении женщин все больше внимания уделяется необходимости принятия таких мер по предотвращению насилия, как организация базовых мероприятий по предотвращению насилия, т.е. пресечение насилия в корне; принятие вторичных мер, т.е. незамедлительное реагирование на акты насилия в целях ограничения его масштабов и последствий; и принятие третичных мер, т.е. обеспечение долгосрочного ухода и поддержки для всех жертв насилия (исследование Генерального секретаря, стр. 121). В Пекинской платформе действий (пункт 124) к правительствам обращен призыв принять ряд комплексных мер по предотвращению насилия в отношении женщин. Хотя в итоговом документе двадцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи (резолюция S-23/3, пункт 13) признаются достижения в деле предотвращения насилия в отношении женщин, в нем также отмечаются значительные сохраняющиеся препятствия (там же, пункт 14). Генеральная Ассамблея и Комиссия по положению женщин регулярно обращаются с призывами о принятии превентивных мер в рамках комплексного и всеобъемлющего подхода к борьбе с насилием в отношении женщин.

Комиссия по положению женщин рассмотрела вопрос о насилии в отношении женщин в качестве приоритетной темы в 1998 году. В 2003 году она вновь рассмотрела этот вопрос, не приняв при этом итогового документа. Комиссия также рассмотрела вопрос о ликвидации всех форм дискриминации и насилия в отношении девочек в качестве приоритетной темы, а вопрос о насилии в отношении женщин — в качестве назревающей темы на своей пятьдесят первой сессии в 2007 году.

Эта тема будет рассматриваться в рамках последующей деятельности по некоторым важнейшим направлениям Пекинской платформы действий, и в частности в таких областях, как насилие в отношении женщин, права человека женщин и женщины и вооруженные конфликты, что будет также содействовать осуществлению последующих мер в других областях, включая проблему нищеты (борьбу с нищетой женщин и расширение их прав и возможностей в качестве компонента усилий в области предотвращения насилия в отношении женщин); экономику (предотвращение насилия в отношении женщин и домогательств на рабочем месте); образование и профессиональную подготовку (предотвращение насилия в отношении женщин и девочек в учебных заведениях, борьбу со стереотипами); здравоохранение (роль системы здравоохранения в предотвращении насилия в отношении женщин); полномочия и участие в принятии решений (насилие в отношении женщин как препятствие на пути к обеспечению участия женщин в общественной жизни и в принятии решений); средства массовой информации (роль средств массовой информации в повышении степени информированности; представления о женщинах и сложившиеся сте-

реотипы); и девочек (включая последующие меры по согласованным выводам пятьдесят первой сессии).

В ходе рассмотрения вопроса о предотвращении насилия в отношении женщин необходимо провести оценку применяемого в настоящее время подхода государств в вопросах предотвращения насилия в отношении женщин, в том числе на основе анализа в области законодательства, политики, мер по повышению степени информированности и социальной мобилизации, образования и профессиональной подготовки, а также результативности созданных для этих целей механизмов. Необходимо освещать передовые и перспективные методы работы. Внимание следует уделять возможностям и различным подходам в вопросах предотвращения насилия в широком круге секторов, включая секторы образования, здравоохранения и безопасности.

Результаты рассмотрения этой темы послужат значительным вкладом в проведении инициированной Генеральным секретарем кампании «Единство во имя искоренения насилия в отношении женщин» (проведение которой будет завершено в 2015 году) и, в частности, в реализацию решения 4 «Повышение степени информированности общественности и обеспечение социальной мобилизации в целях предотвращения и ликвидации насилия в отношении женщин и девочек». Рассмотрение вопроса о предотвращении насилия в отношении женщин также послужит вкладом в достижение сформулированных в Декларация тысячелетия целей в области развития (установленный срок — 2015 год), поскольку в настоящее время широко признается тот факт, что такое насилие затрудняет социальное и экономическое развитие общин и государств, а также достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия (см. резолюцию 61/143 Генеральной Ассамблеи). При рассмотрении этой темы Комиссия также будет принимать последующие меры по реализации своих согласованных выводов по теме «Ликвидация всех форм дискриминации и насилия в отношении девочек».

В целях углубленного обсуждения вопросов существа в рамках данной приоритетной темы к государствам-участникам будет обращен призыв включить в состав своих делегаций представителей соответствующих отраслевых министерств, в том числе образования и здравоохранения, а также экспертов, активно занимающихся вопросами предотвращения насилия в отношении женщин и девочек, в частности на основе проведения информационнопропагандистской работы, повышения степени информированности, налаживания взаимодействия со средствами массовой информации и обеспечения профессиональной подготовки.